

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS ET SÉNAT
DE BELGIQUE

25 avril 2013

DÉCISIONS DE LA COMMISSION
PARLEMENTAIRE DE
CONCERTATION

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
EN SENAAT

25 april 2013

BESLISSINGEN VAN DE
PARLEMENTAIRE
OVERLEGCOMMISSIE

**Composition de la commission à la date de la décision/
Samenstelling van de commissie op datum van de beslissing:
présidents/ voorzitters: André Flahaut et/en Sabine de Bethune**

A. — Membres titulaires Chambre/Vaste leden Kamer:

NV-A	Ingeborg De Meulemeester, Jan Jambon, Ben Weyts
PS	André Flahaut, Karine Lalieux
MR	François-Xavier de Donnea
CD&V	Raf Terwingen
sp.a	Karin Temmerman
Ecolo-Groen	Muriel Gerkens
Open Vld	Herman De Croo
VB	Gerolf Annemans

B. — Membres suppléants Chambre/Plaatsvervangers Kamer:

Daphné Dumery, Theo Francken, Steven Vandeput
Thierry Giet, André Frédéric
Corinne De Permentier
Jef Van den Bergh
Dirk Van der Maele
Stefaan Van Hecke
Patrick Dewael
Bert Schoofs

A. — Membres titulaires Sénat/Vaste leden Senaat:

NV-A	Frank Boogaerts, Helga Stevens, Danny Pieters
PS	Philippe Mahoux, Caroline Désir
MR	Armand De Decker
CD&V	Sabine de Bethune
sp.a	Bert Anciaux
Open Vld	Martine Taelman
VB	Bart Laeremans
Ecolo	Jacky Morael

B. — Membres suppléants Sénat/ Plaatsvervangers Senaat:

Inge Faes, Sabine Vermeulen
Olga Zrihen, Fatiha Saïdi
Gérard Deprez
Dirk Claes
Guy Swennen
Nele Lijnen
Filip Dewinter
Zakia Khattabi

<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>CD&V</i>	:	<i>Christen-Démocratisch en Vlaams</i>
<i>sp.a</i>	:	<i>socialistische partij anders</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>FDF</i>	:	<i>Fédéralistes Démocrates Francophones</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MLD</i>	:	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
<i>DOC 53 0000/000:</i> Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<i>DOC 53 0000/000:</i> Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA:</i> Questions et Réponses écrites	<i>QRVA:</i> Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV:</i> Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	<i>CRIV:</i> Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
<i>CRABV:</i> Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	<i>CRABV:</i> Beknopt Verslag (blauwe kaft)
<i>CRIV:</i> Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	<i>CRIV:</i> Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
<i>PLEN:</i> Séance plénière	<i>PLEN:</i> Plenum
<i>COM:</i> Réunion de commission	<i>COM:</i> Commissievergadering
<i>MOT:</i> Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	<i>MOT:</i> Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes:</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.lachambre.be</i> <i>e-mail : publications@lachambre.be</i>	<i>Bestellingen:</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.dekamer.be</i> <i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>

1. Projet de loi modifiant, en ce qui concerne le contrat de travail intérimaire, la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, n° 2740/001.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

Décision du 25 avril 2013: le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

2. Projet de loi portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable, n° 2756/001.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

Décision du 25 avril 2013: le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

Les présidents,

Sabine de BETHUNE
André FLAHAUT

1. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, wat de arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid betreft, nr. 2740/001.

Spoedbehandeling gevraagd door de Regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

Beslissing van 25 april 2013: de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen.

2. Wetsontwerp houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling, nr. 2756/001.

Spoedbehandeling gevraagd door de Regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

Beslissing van 25 april 2013: de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen.

De voorzitters,

Sabine de BETHUNE
André FLAHAUT